FOR	M PTO-139		OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER		
(RE)	TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)			66302-031-7		
				U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR		
		CONCERNING A FILIN	· ·	10/049717		
INT		TIONAL APPLICATION NO.	INTERNATIONAL FILING DATE	PRIORITY DATE CLAIMED		
TIT		PCT/SE00/01598 NVENTION	22 August 2000	3 September 1999		
A l	DEVIC	CE FOR CONTINUOUS OR S	SEMI-CONTINUOUS CASTING OF I	METALS		
Co	PLICAN nny SV rd KR					
<u> </u>			tes Designated/Elected Office (DO/EO/US) th	ne following items and other information:		
1	_		tems concerning a filing under 35 U.S.C. 371.			
2			UENT submission of items concerning a filin			
3	-			C. 371(f)). The submission must include itens (5), (6),		
4	. 🗵	The US has been elected by the ϵ	expiration of 19 months from the priority date	(Article 31).		
5	. 🛛	A copy of the International Appl	ication as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))			
		a. is attached hereto (requ	ired only if not communicated by the Interna	ational Bureau).		
		b. 🛮 has been communicated	d by the International Bureau.			
		c. \square is not required, as the a	pplication was filed in the United States Rece	eiving Office (RO/US).		
6	. 🗆	An English language translation of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2)).				
12		a. is attached hereto.				
2,		b. ☐ has been previously submitted under 35 U.S.C. 154(d)(4).				
7.	. 🗆	Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))				
		a. are attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).				
Till,		b. have been communicated by the International Bureau.				
		c. \square have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.				
	_	d. have not been made and				
8			of the amendments to the claims under PCT A	Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).		
9	_	An oath or declaration of the inve		T		
10	. Ц	An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).				
11.	. 🗵	A copy of the International Prelin	minary Examination Report (PCT/IPEA/409).			
12.	. 🗆	A copy of the International Searc	h Report (PCT/ISA/210).			
1	Items 1	13 to 20 below concern document	(s) or information included:	ł		
13.	. 🗆	An Information Disclosure State	ement under 37 CFR 1.97 and 1.98.			
14	. 🗆	An assignment document for reco	An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.			
15.	. 🛛	A FIRST preliminary amendment.				
16		A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.				
17.		A substitute specification.				
18.		A change of power of attorney and/or address letter.				
19.		_	sequence listing in accordance with PCT Rul			
20.			A second copy of the published international application under 35 U.S.C. 154(d)(4).			
21.			iguage translation of the international applicat	tion under 35 U.S.C. 154(d)(4).		
22.		Certificate of Mailing by Express	Mail			
23.	. 🛚	Other items or information:				
ì		Copy of WO 01/17713, dated 15	5 March 2001.			

U.S. AP	PLICATIO	N NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR 0 / 0 4 9 7 1 7	INTERNATIONAL APPLICA' PCT/SE00/015			DOCKET NUMBER 1 2-031-7
24.		following fees are submitted:.	1 0 1/3 200, 0 1			
1		IAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) -	(5)):		CALCULATION	S PIO USE ONLY
K)	Neither in internation	ternational preliminary examination nal search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) ational Search Report not prepared	fee (37 CFR 1.482) nor paid to USPTO	\$1040.00		
	Internation USPTO bu	nal preliminary examination fee (37 ut International Search Report prepare	CFR 1.482) not paid to ared by the EPO or JPO	\$890.00	 	
	Internation but interna	nal preliminary examination fee (37 ational search fee (37 CFR 1.445(a)	CFR 1.482) not paid to USPT (2)) paid to USPTO	TO \$740.00		
	Internation but all clai	nal preliminary examination fee (37 ims did not satisfy provisions of PC	CFR 1.482) paid to USPTO T Article 33(1)-(4)	\$710.00		
	Internation and all cla	nal preliminary examination fee (37 ims satisfied provisions of PCT Art	CFR 1.482) paid to USPTO icle 33(1)-(4)	\$100.00		
		ENTER APPROPRI	ATE BASIC FEE AM	IOUNT =	\$1,040.00	ı
Surchar months	ge of \$130 from the e	0.00 for furnishing the oath or declaration carriest claimed priority date (37 Cl	ration later than FR 1.492 (e)).	20 🗆 30	\$0.00	
CLA	IMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE		
Total cl	aims	20 - 20 =	0	x \$18.00	\$0.00	
Indeper	dent clain	ns 2 - 3 =	0	x \$84.00	\$0.00	:
Multipl	e Depende	ent Claims (check if applicable).			\$0.00	L
		TOTAL OF	ABOVE CALCULA	TIONS =	\$1,040.00	
	oplicant cla duced by 1	aims small entity status. See 37 CFI /2.	R 1.27). The fees indicated abo	ove are	\$0.00	
			SUE	BTOTAL =	\$1,040.00	
Process months	ing fee of from the e	\$130.00 for furnishing the English earliest claimed priority date (37 Cl	translation later than \Box :FR 1.492 (f)).	20 🗆 30 +	\$0.00	
			TOTAL NATIONA	L FEE =	\$1,040.00	
Fee for accomp	recording anied by a	the enclosed assignment (37 CFR 1 n appropriate cover sheet (37 CFR	.21(h)). The assignment must 3.28, 3.31) (check if applicate	be Die).	\$0.00	
			TOTAL FEES ENC	LOSED =	\$1,040.00	
					Amount to be: refunded	\$
					charged	\$
a.	□ A	check in the amount of	to cover the above fe	es is enclosed		
b.	⊠ Pl	ease charge my Deposit Account No duplicate copy of this sheet is enclo	o. <u>04-2223</u> in the ar		40.00 to cover t	he above fees.
c.	☐ Th	ne Commissioner is hereby authoriz	ed to charge any additional fee		quired, or credit any o	overpayment
d.		Deposit Account Noes are to be charged to a credit card	A duplicate copy of this . WARNING: Information on		ome public. Credit c	ard
		formation should not be included				
NOTE: 1.137(a	Where a	n appropriate time limit under 37 nust be filed and granted to restor	CFR 1.494 or 1.495 has not	been met, a petitio	on to revive (37 CFF	t
,		RESPONDENCE TO:	o to approximate proximage	MA	11/2	1
Richar	d H. Tusl	hin		SIGNATURE	SHALL	<u> </u>
		SSETT PLLC		SIGNATURE		
		st, Franklin Square .W		Richard H. T	ushin	
	1300 I Street, N.W. Washington, D.C. 20005-3306			NAME		
	006-8680			29,297		
				REGISTRATIO	ON NUMBER	
				February 14,		
				DATE	2002	
				DATE		

66302-031-7

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Conny SVAHN et al.

Serial No.: (PCT/SE00/01598)

Filed: February 14, 2002

A DEVICE FOR CONTINUOUS OR CONTINUOUS CASTING OF METALS

PATENT

Group Art Unit: Unknown

Examiner: Unknown

BOX: PCT

BOX: PCT

PRELIMINARY AMENDMENT

Washington, D.C. February 14, 2002

Honorable Director for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

Concurrently with the U.S. national filing of the application, please amend this application as follows:

IN THE CLAIMS:

Amend claims 4-8, 11, 15, 17 and 18 as follows. A marked-up copy of these claims showing the changes made therein is attached.

- 4. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the magnetic cores (25, 26, 27, 28) are permanently secured to the mould (31).
- 5. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the magnetic cores (25-28) are arranged with a space therebetween and that the coil (36, 37) is positioned substantially right in front of said space.

- 6. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the yoke (32, 33) substantially defines a bar or plate, and that the coil (36, 37) is wound around a centre portion (34, 35) of the bar or plate.
- 7. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the magnetic cores (25, 26; 27, 28) cover substantially the entire width of the mould (31), except for a centre portion of the mould (31).
- 8. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the yoke (32, 33) comprises a portion (34, 35) which is detachable from the rest of the yoke (32, 33) and carries the coil (36, 37).
- 11. (Amended) A device according to claim 1, characterized in that the yoke (32, 33) comprises at least one portion (42-45) being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and arranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.
- 15. (Amended) A yoke according to claim 13, characterized in that it comprises a portion (42, 43; 44, 45) which is detachable from the rest of the yoke and carries the coil (36, 37).
- 17. (Amended) A yoke according to claim 15, characterized in that it, in addition to the portion (34, 35) carrying the coil (36, 37), comprises two yoke parts (38, 39; 40, 41), arranged on opposite sides of this portion (34, 35), forming said cradle and having the surfaces (46, 47; 48, 49) which are adapted to abut against a respective magnetic core (25, 26; 27, 28).

18. (Amended) A yoke according to claim 13, characterized in that it comprises at least one portion (42, 43; 44, 45) being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and arranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.

REMARKS

By this Preliminary Amendment claims 4-8, 11, 15, 17 and 18 have been revised relative to their dependencies. Entry is requested.

Respectfully submitted,

DYKEMA GOSSETT PLLC

Richard H. Tushin

Reg. No. 27,297

Franklin Square, Third Floor West

1300 I Street, NW

Washington, DC 20005-3306

(202) 906-8600

ID 49054

VERSION WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE TO CLAIMS

PCT/SE00/01598

- 4. (Amended) A device according to [any of claims 1-3] <u>claim 1</u>, characterized in that the magnetic cores (25, 26, 27, 28) are permanently secured to the mould (31).
- 5. (Amended) A device according to [any of claims 1-4] <u>claim 1</u>, characterized in that the magnetic cores (25-28) are arranged with a space therebetween and that the coil (36, 37) is positioned substantially right in front of said space.
- 6. (Amended) A device according to [any of claims 1-5] <u>claim 1</u>, characterized in that the yoke (32, 33) substantially defines a bar or plate, and that the coil (36, 37) is wound around a centre portion (34, 35) of the bar or plate.
- 7. (Amended) A device according to [any of claims 1-7] <u>claim 1</u>, characterized in that the magnetic cores (25, 26; 27, 28) cover substantially the entire width of the mould (31), except for a centre portion of the mould (31).
- 8. (Amended) A device according to [any of claims 1-7] <u>claim 1</u>, characterized in that the yoke (32, 33) comprises a portion (34, 35) which is detachable from the rest of the yoke (32, 33) and carries the coil (36, 37).
- 11. (Amended) A device according to [any of claims 1-10] <u>claim</u>

 1, characterized in that the yoke (32, 33) comprises at least one portion (42-45) being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and

arranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.

- 15. (Amended) A yoke according to claim 13 [or 14], characterized in that it comprises a portion (42, 43; 44, 45) which is detachable from the rest of the yoke and carries the coil (36, 37).
- 17. (Amended) A yoke according to claim 15 [or 16], characterized in that it, in addition to the portion (34, 35) carrying the coil (36, 37), comprises two yoke parts (38, 39; 40, 41), arranged on opposite sides of this portion (34, 35), forming said cradle and having the surfaces (46, 47; 48, 49) which are adapted to abut against a respective magnetic core (25, 26; 27, 28).
- 18. (Amended) A yoke according to [any of claims 13-17] <u>claim</u>

 13, characterized in that it comprises at least one portion (42, 43; 44, 45)

 being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and arranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.

ID 49056

a pyto

5

15

20

25

A device for continuous or semi-continuous casting of metals

10 FIELD OF THE INVENTION

The present invention is related to a device for continuous or semi-continuous casting of metals. It comprises in particular an electromagnetic brake comprising at least two magnetic cores arranged on one side of a mould and attached thereto, and a yoke which is detachably connected to the two magnetic cores and interconnects them.

Electromagnetic brakes comprise arrangements for generation of a static, magnetic field generated through direct current or a magnetic field generated through permanent magnets or an alternating, low-frequency pulsating magnetic field in the liquid metal in a mould in a device for continuous or semi-continuous casting of metals. When the metal flowing in passes the field, the movement of the tap jet into the rest of the liquid metal is retarded by the field and the tap jet is split such that its impulse is weakened or ceases. The main principles for the function and the advantages with such electromagnetic brakes are well known since earlier.

30

The field of the invention includes in particular devices for casting of "slabs", where the mould has a rectangular cross section and opposite pairs of magnetic cores are arranged along the opposite long sides of the mould and connected to a yoke each.

10

15

20

25

30

35

BACKGROUND OF THE INVENTION AND PRIOR ART

According to prior art it is known to arrange electromagnetic brakes of the initially defined kind, where each magnetic core is divided into a front part being permanently arranged at the mould and a back part being detachably connected to the front part. Each back core part carries a coil and each of the coils is wound substantially parallel to the mould wall around the back magnetic core part. The front part of the magnetic core can have the shape of a plate or similar comprising a magnetic material and being permanently connected to the mould. The back part has a surface for abutment against the front part which has an area and a geometry which is adjusted to the area and the geometry of the front part which in its turn is depending on the size of the mould among other things.

A drawback with prior art devices is that they require individual adjustment of the magnetic core part around which the coils are wound for different moulds of different size and the shape and size of the magnetic cores which are used differ from case to case.

Prior art magnetic cores in addition take up a relatively large space in a direction perpendicularly out from the mould wall.

THE OBJECT OF THE INVENTION

An object of the present invention is to provide a device for continuous or semi-continuous casting of metals comprising an electromagnetic brake, which is designed such that it simply can be adjusted to different mould sizes. In addition, the yoke and the magnetic cores shall be arranged in a way such that a compact brake, which extends as little as possible from the mould wall, is achieved, for enabling access of devices situated under the brake, for instances lifting devices.

At least a part of the yoke shall furthermore be easy to mount and dismount from the magnetic cores arranged at the mould.

SUMMARY OF THE INVENTION

5

10

The object of the invention is achieved by means of a device of the initially defined kind, being characterized in that the yoke carries a coil and that the coil is wound around the yoke substantially between the two magnetic cores interconnected by the yoke. The placement of the coil on the yoke results in that some magnetic core parts do not need to carry any coil and be limited by the coil in the same way as with prior art devices. They can easily be extended or shortened in the longitudinal direction of the yoke, that is along the width of the mould.

15

20

25

The mould is preferably rectangular transversal to the casting direction and has two opposite long sides, along one of which the yoke extends substantially parallel thereto, and the coil is preferably wound around the yoke such that the centre axis of the coil is substantially parallel to said long side and extends perpendicularly to the casting direction in the mould. Such an arrangement is advantageous from a space saving point of view and in addition leads to that the coil, or the part of the yoke around which the coil is wound, can be made easily accessible and exchangeable but can also give access to devices placed under the brake, for instance lifting devices. Preferably, the magnetic cores are arranged with a space therebetween, the coil being positioned substantially right in front of said space. The coil can with advantage be allowed to push into said space in order to save space.

30

35

According to a preferred embodiment of the device, the yoke comprises a portion, which is detachable from the rest of the yoke and carries the coil. Preferably, the yoke comprises two yoke parts, arranged on opposite sides of said portion, forming a cradle in which said yoke portion can rest and having a surface

each adapted to abut against a respective magnetic core. The cradle defined by said yoke parts is preferably arranged to allow a displacement of the coil carrying portion substantially vertically out of said cradle in order to facilitate exchange and maintenance of the coil or parts of the device being located vertically under the coil and which would otherwise be hard to access. The yoke parts which are arranged on opposite sides of the coil carrying yoke portion can easily be adjusted to different mould widths, or more particularly magnetic core widths, by adjustment of their length.

A further object of the invention is to provide a yoke, which is constructed such that the electromagnetic brake can easily be adjusted to different mould widths without the coil or the coils arranged on the brake constituting any substantial obstacle of such an adjustment. Furthermore, the yoke shall be designed according to a principle, which favours a very little space consuming construction of the electromagnetic brake of which the yoke is a part.

20

5

10

15

This object is achieved by means of a yoke according to the preamble of patent claim 13, which is characterized in that it carries a coil being wound around the yoke substantially between said surfaces. Said surfaces are two separate surfaces of the yoke which are adapted to detachably abut against one magnetic core each of two magnetic cores arranged at a mould. The yoke is moreover preferably arranged and designed in the way described above with reference to the device according to the invention.

30

25

Further advantages and characteristics of the invention and the yoke according to the invention will appear from the following description and the appended patent claims.

15

20

25

30

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

A preferred embodiment of the device according to the invention will hereinafter be described as an example more in detail with reference to the appended drawing, on which:

Fig 1 is a schematic view from above of the device according to prior art,

10 Fig 2 is a schematic, cross section view from above of the device according to the invention,

Fig 3 is a schematic, cross section view according to III-III in Fig 2, and

Fig 4 is a schematic, cross section view according to IV-IV in Fig 2.

DETAILED DESCRIPTION OF A PREFERRED EMBODIMENT

Fig 1 shows a prior art device for continuous or semi-continuous casting of metals, the device comprising an electromagnetic brake 1. The device furthermore comprises a copper mould 2 of a kind known per se on opposite sides of which the electromagnetic brake 1 is arranged. The electromagnetic brake 1 comprises a number of magnetic cores 3, 4, 5, 6 connected to the mould wall. The magnetic cores 3-6 are arranged in pairs on opposite sides of the mould along the long sides 7, 8 thereof and cover substantially the entire width of the mould except for a centre portion of the mould. The magnetic cores 3, 4 and 5, 6, respectively, of each magnetic core pair are connected by means of a yoke 9, 10.

The magnetic cores 3, 4 and 5, 6, respectively, are welded into windows in so called backup plates 11, 12 made from stainless

10

15

20

25

30

35

steel and forming support walls for the copper sheets of the mould.

Each magnetic core 3-6 comprises a magnetic core part 14-17 carrying a coil 18-21. The coil carrying magnetic core parts 14-17 are preferably detachably connected to front magnetic core parts, being welded into the windows in the backup plates 11, 12. The yokes 9, 10 are detachably connected, for instance fastened by bolts, at the magnetic cores 3, 4 and 5, 6, respectively. The coils 18, 19, 20, 21 are wound substantially parallel to the mould wall around the back magnetic core parts 14, 15 and 16, 17, respectively.

When a current flows through the coils 18, 19, 20, 21, a magnetic field is obtained with a direction being indicated through the arrows in Fig 1.

Figs 2-4 show an embodiment of the device according to the invention, which shows an improved further development of the device according to Fig 1. As in the device according to Fig 1, the device according to the invention comprises an electromagnetic brake 24, comprising two pairs of magnetic cores 25, 26 and 27, 28, respectively, arranged along opposite long side walls 29, 30 of a copper mould 31 known per se. The magnetic cores 25-28 are arranged in a way corresponding to Fig 1 and serve to contribute to a generation of a magnetic field similar to the one described for the device according to Fig 1. However, the magnetic cores are not divided into front and back parts, where the back parts carry coils, which is the case in Fig 1.

The magnetic cores 25, 26 and 27,28, respectively, of each magnetic core pair are connected by means of a yoke 32, 33. Each yoke 32, 33 comprises a portion 34, 35, on which a coil 36, 37 is wound, each such portion being positioned substantially right in front of a space between the two magnetic cores 25, 26

10

15

20

25

30

and 27, 28, respectively, interconnected by the yokes 36, 37. The yokes are detachably connected to the magnetic cores.

On opposite sides of the coil carrying portion 34, 35, the yokes 32, 33 comprise two further parts 38, 39 and 40, 41, respectively, forming a cradle for the coil carrying portion 34, 35 and having surfaces 46-49 for abutment against the respective magnetic cores 25-28. The coil carrying portions 34, 35 are detachably attached, here fastened by bolts from above, to the further parts 38, 39 and 40, 41, respectively. The cradle defined by the further parts 38, 39 and 40, 41 is such that it allows displacement of the coil carrying portions 34, 35 substantially vertically upwards. In that way the coils 36, 37 can be easily dismounted and exchanged if required. The coil carrying portions 34, 35 can have the shape of a circular or square bar of magnetic material, around which the coils 36, 37 are wound.

The yokes 32, 33 furthermore comprise a number of pivoted portions 42-45, here being arranged to be pivoted substantially horizontally to enable access of parts of the device being situated under the electromagnetic brake 24 and which may need to be accessed for exchange and maintenance. The pivoted parts 42-45 form part of the parts 38-41 described above which are arranged on opposite sides of the coil carrying portions 34, 35 and connected thereto.

Typical parts included in the device and situated under the electromagnetic brake 24 and which must be made accessible are for instance lifting devices for lifting the mould with underlying segments, and parts requiring exchange and maintenance, for instance cylinders which are used for control of the metal string being continuously cast by means of the device.

The yokes 32, 33 could comprise further parts or portions, but the proposed solution is sufficient for enabling a fast and simple adjustment of the yoke size to different mould widths, that is

magnetic core widths. Suitably the coil carrying portions 34, 35 have a standard size and the length of the further parts 38-41 is adjusted with reference to the width of the mould/magnetic core.

5 It is to be understood that the device according to the invention normally comprises a large number of further components which, however, for the sake of clarity not have been shown in the appended drawings. Examples of such components are cooling loops arranged around the mould, as well as different components arranged around the electromagnetic brake and lim-10 iting the space, which the electromagnetic brake can be allowed to occupy. An idea of the invention is that yokes of the kind according to the invention shall be possible to be supplied to already existing devices for continuous or semi-continuous casting of metals and be mounted thereon, without any complicated ad-15 iustment of the brake which the yoke is part of being required on each single occasion.

The yokes 32, 33 preferably have the shape of bars or plates.

The coil carrying portions 34, 35 can be supplied separately to a user of a device for continuous or semi-continuous casting of metals, who then easily cuts and shapes the further parts 38-41 himself from a suitable bar material.

The yokes 32, 33, the magnetic cores 25-28 and the coils 36, 37 are arranged to generate a static magnetic field generated through direct current or a magnetic field generated through permanent magnets or an alternating, low-frequency pulsating magnetic field in the liquid metal in the mould of the device.

A plurality of variants and alternative embodiments of the device according to the invention will of course be apparent for a man skilled in the art without departing from the scope of the invention, such as this is defined in the appended claims with support

35 from the description and the drawings.

and the first first state that the state for the state of the state of

For instance the further yoke parts 38-41 situated on the side can just as well be considered as back magnetic core parts being detachably connected to the front magnetic core parts, here the cores 25-28, being permanently attached to the mould. However, it is important to note that existing coils 36, 37 only are mounted on yoke parts, of which the size and shape, at least over the cross section where the coil is arranged, are substantially independent of the mould size and the area of the magnetic cores against the copper wall of the mould.

10

5

Yokes and magnetic cores are all made of a magnetic material, preferably iron.

Claims

5

10

25

- 1. A device for continuous or semi-continuous casting of metals, comprising an electromagnetic brake which comprises
- at least two magnetic cores (25, 26; 27, 28), arranged on one side of a mould (31) and attached thereto, and
- a yoke (32, 33), which is detachably connected to the two magnetic cores (25, 26; 27, 28) and interconnects them, characterized in that said yoke (32, 33) carries at least one coil (36, 37), substantially between the two magnetic cores (25, 26; 27, 28) interconnected by the yoke (32, 33).
- 2. A device according to claim 1, <u>characterized</u> in that the mould (31) is rectangular transversal to the casting direction and has two opposite long sides (29, 30), along one of which the yoke (32, 33) extends substantially parallel thereto and that the coil (36, 37) is wound around the yoke (32, 33) such that the centre axis of the coil (36, 37) is substantially parallel to said long side (29, 30).
 - A device according to claim 2, <u>characterized</u> in that the centre axis of the coil (36, 37) extends substantially perpendicularly to the casting direction in the mould (31).
 - 4. A device according to any of claims 1-3, <u>characterized</u> in that the magnetic cores (25, 26, 27, 28) are permanently secured to the mould (31).
- 30 5. A device according to any of claims 1-4, <u>characterized</u> in that the magnetic cores (25-28) are arranged with a space therebetween and that the coil (36, 37) is positioned substantially right in front of said space.
- 35 6. A device according to any of claims 1-5, <u>characterized</u> in that the yoke (32,33) substantially defines a bar or plate, and

25

30

that the coil (36, 37) is wound around a centre portion (34, 35) of the bar or plate.

- 7. A device according to any of claims 1-6, <u>characterized</u> in that the magnetic cores (25, 26; 27, 28) cover substantially the entire width of the mould (31), except for a centre portion of the mould (31).
- 8. A device according to any of claims 1-7, <u>characterized</u> in that the yoke (32, 33) comprises a portion (34, 35) which is detachable from the rest of the yoke (32, 33) and carries the coil (36, 37).
 - 9. A device according to claim 8, <u>characterized</u> in that the yoke (32, 33) defines a cradle arranged to receive the portion (34, 35) carrying the coil (36, 37) and allow displacement of said portion (34, 35) substantially vertically out of said cradle.
- 10. A device according to claim 9, <u>characterized</u> in that the yoke (32, 33), in addition to said portion (34, 35) carrying the coil (36, 37), comprises two yoke parts (38, 39; 40, 41), arranged on opposite sides of this portion (34, 35), forming said cradle and each having a surface (46, 47; 48, 49) adapted to abut against a respective magnetic core (25, 26; 27, 28).
 - 11. A device according to any of claims 1-10, <u>characterized</u> in that the yoke (32, 33) comprises at least one portion (42-45) being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and arranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.
- 12. A device according to claim 11, <u>characterized</u> in that said portion (42-45) is a peripherical portion of the yoke (32, 33) being pivoted relative to the rest of the yoke (32, 33).

20

25

30

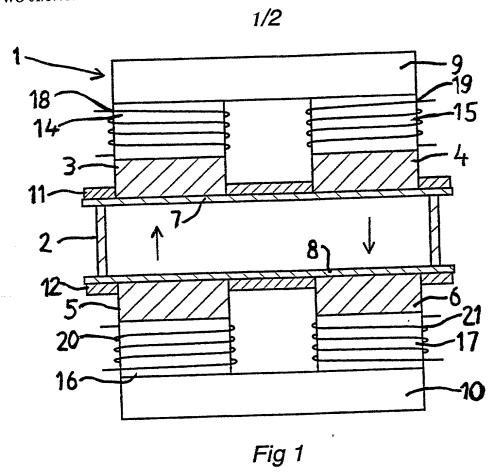
2 0 -11- 2001

- 13. A yoke for an electromagnetic brake (24) of a device for continuous or semi-continuous casting of metals, comprising two separate surfaces adapted to detachably abut against one magnetic core (25, 26; 27, 28) each of two magnetic cores (25, 26; 27, 28) arranged on one side of a mould (31), characterized in that it carries a coil (36, 37) being wound around the yoke (32, 33) substantially between said surfaces (46, 47; 48, 49).
- 10 14. A yoke according to claim 13, <u>characterized</u> in that it is elongated, that said surfaces (46, 47; 48, 49) extend substantially in parallel with its longitudinal direction and that the coil (36, 37) is wound transversal to said longitudinal direction such that its centre axis is substantially parallel to the longitudinal direction.
 - 15. A yoke according to claim 13 or 14, <u>characterized</u> in that it comprises a portion (42, 43; 44, 45) which is detachable from the rest of the yoke and carries the coil (36, 37).
 - 16. A yoke according to claim 15, <u>characterized</u> in that it defines a cradle arranged to receive the portion (34, 35) carrying the coil (36, 37) and allow displacement of said portion (34, 35) substantially vertically out of said cradle.
 - 17. A yoke according to claim 15 or 16, <u>characterized</u> in that it, in addition to the portion (34, 35) carrying the coil (36, 37), comprises two yoke parts (38, 39; 40, 41), arranged on opposite sides of this portion (34, 35), forming said cradle and having the surfaces (46, 47; 48, 49) which are adapted to abut against a respective magnetic core (25, 26; 27, 28).
- 18. A yoke according to any of claims 13-17, <u>characterized</u> in that it comprises at least one portion (42, 43; 44, 45) being detachably connected to the rest of the yoke (32, 33) and ar-

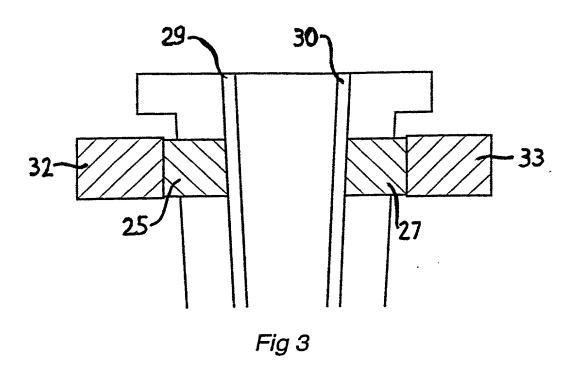
ranged to be detached for access of parts of the device which are arranged vertically under the electromagnetic brake.

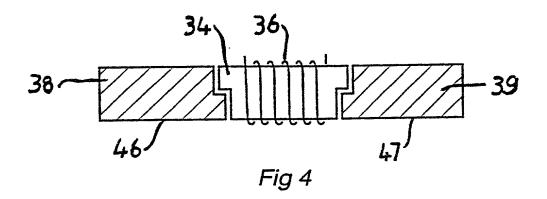
- 19. A yoke according to claim 18, <u>characterized</u> in that said portion (42, 43; 44, 45) is a peripherical portion of the yoke (32, 33) which is pivoted relative to the rest of the yoke (32, 33).
- 20. A device for continuous or semi-continuous casting of metals, comprising an electromagnetic brake which comprises
 - at least two magnetic cores (25, 26; 27, 28), arranged on one side of a mould (31) and attached thereto, and
- a yoke (32, 33), which is detachably connected to the two magnetic cores (25, 26; 27, 28) and interconnects them, 15 said yoke (32, 33) carrying at least one coil (36, 37), substantially between the two magnetic cores (25, 26; 27, 28) interconnected by the yoke (32, 33), characterized in that the coil (36, 37) is wound around the yoke (32, 33) 20 such that the centre axis of the coil (36, 37) is substantially parallel to one long side (29, 30) of the mould (31), that the centre axis of the coil (36, 37) extends substantially perpendicularly to the casting direction in the mould (31) and that the magnetic cores (25, 26; 27, 28) cover substantially the 25 entire width of the mould (31), except for a centre portion of the mould (31).

Marine - ---



SUBSTITUTE SHEET (RULE 26)





COMBINED DECLARATION FOR PATENT APPLICATION AND POWER OF ATTORNEY	Attorney's docket No.
(includes Reference to PCT International Applications)	

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

"A device for continuous or semi-continuous casting of metals"

the specification of which (check only one item below):

	[]	is attached hereto.	
	[]	was filed as United States application.	
		Serial No.	-
		onand was amended	-
		on	(if applicable).
	[X]	was filed as PCT international application	
		Number PCT/SE00/01598	
		on August 22, 2000	
1		and was amended under PCT Article 19	
1		on	(if applicable).
ξĒς.			
***	•	ate that I have reviewed and understand the contents of the condment referred to above.	ne above-identified specification, including the claims, as amended
i I	acknowle	dge the duty to disclose information which is material t	o the patentability of this application in accordance with Title 37,

I hereby claim foreign priority Lenefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or of any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America listed below and have also identified below any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America filed by me on the same subject matter having a filing

date before that of the application(s) of which priority is claimed.

Code of Federal Regulations, §1.56(a).

PRIOR FOREIGN/PCT APPLICATION(S) AND ANY PRIORITY CLAIMS UNDER 35 U.S.C. 119:

COUNTRY	APPLICATION NO.	DATE OF FILING	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C.
(if PCT indicate PCT)	1	(day, month, year)	119
Sweden	9903146-0	September 3, 1999	[X] YES [] NO
			[]YES []NO
			[]YES []NO

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) or PCT international application(s) designating the United States of America that is/are listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in that/those prior application(s) in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application(s) and the national or PCT international filing date of this application:

	بدرات المراجع
Combined declaration for patent application and power of attorney (continued)	Attorney's docket No.
	ł
(includes Reference to PCT International Applications)	

PRIOR U.S. APPLICATIONS OR PCT INTERNATIONAL APPLICATIONS DESIGNATING THE U.S. FOR BENEFIT UNDER 35 U.S.C. 120:

	U.S. APPLICATION	IS	STAŢUS (Ch	neck one)	
APPLICATION NO.	U.S. F	ILING DATE	PATENTED	PENDING	ABANDONED
					
				<u> </u>	4
PCT APPLIC	CATIONS DESIGNAT	TING THE U.S.			
APPLICATION NO.	FILING DATE	US SERIAL NO. ASSIGNED (if any)			

I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (List name and registration number): RADANOVIC Lawrence R., Reg 23 077; TUSHIN Richard H., Reg 27 297; HUFF Donald N., Reg 27 561; DeLUCA John P., Reg 25 505; RUTHERFORD Charles, Reg 18 933; KELLY Robert L., Reg 31 843; HINMAN Kevin M., Reg 35 193; HELMS Ernest E., Reg 29 721; KOLAKOWSKI William F., Reg 41 908; and BUCKERT John F., Reg 44 572, all of Dykema Gossett, P.L.L.C.

Send correspondence to:
Dykema Gossett, P.L.L.C., Suite 300 West,
1300 I Street, N.W., WASHINGTON, D.C. 20005-3306

Direct telephone calls to: (202) 522-8600

(name and telephone number)

Direct faxes to: (202) 522-8669

(name and fax number)

FULL NAME OF INVENTOR (201)	FAMILY NAME SVAHN	FIRST GIVEN NAME CONNY	SECOND GIVEN NAME
RESIDENCE & CITIZENSHIP	VÄSTERÅS SEX	STATE OR FOREIGN COUNTRY SWEDEN	COUNTRY OF CITIZENSHIP SWEDEN
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS SIGFRID EDSTRÖMSG. 160	CITY VÄSTERÅS	STATE & ZIP CODE/COUNTRY SE-724 66 VÄSTERÅS
FULL NAME OF INVENTOR (202)	FAMILY NAME XOON	FIRST GIVEN NAME TORD	SECOND GIVEN NAME
RESIDENCE & CITIZENSHIP	VÄSTERÅS S	STATE OR FOREIGN COUNTRY SWEDEN	COUNTRY OF CITIZENSHIP SWEDEN
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS DYBECKSGATAN 22 E	CITY VÄSTERÅS	STATE & ZIP CODE/COUNTRY SE-722 22 VÄSTERÅS
FULL NAME OF INVENTOR (203)	FAMILY NAME	FIRST GIVEN NAME	SECOND GIVEN NAME
RESIDENCE & CITIZENSHIP	CITY	STATE OR FOREIGN COUNTRY	COUNTRY OF CITIZENSHIP
POST OFFICE ADDRESS	POST OFFICE ADDRESS	CITY	STATE & ZIP CODE/COUNTRY

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

SIGNATURE OF INVENTOR 201	SIGNATURE OF INVENTOR 202	SIGNATURE OF INVENTOR 203
20020227	2002 O2 2Z	DATE

\\HWD\korr\20408us.comb.decl.v06-02.doc